

\$222,754 la contribution du gouvernement provincial. c) On estime à \$55,688.50 la contribution de la ville de Saskatoon.

2. Les terrains ont coûté \$123,922.

3. a) Vu que toutes ces unités seront des maisons jumelées construites sur des terrains dans des lotissements approuvés aux termes de la LNH et dispersés dans toute la ville, aucune installation récréative à l'intérieur n'a été prévue. b) Les installations récréatives prévues à l'extérieur seront celles qui sont ordinairement fournies par la municipalité dans les lotissements et les localités où les maisons seront construites.

4. Les locataires seront choisis par la Commission de logement locale suivant un système de pointage qui tient compte du logement actuel, du loyer actuel, du nombre de personnes à charge, des avis d'éviction émis, du surpeuplement et du revenu.

5. Les taux de loyer seront établis suivant l'échelle des loyers-revenus.

#### LE COÛT DU PROGRAMME DE REBOISEMENT

Question n° 2561—**M. Robinson:**

1. Le gouvernement fédéral a-t-il un programme de reboisement des régions ravagées par les incendies de forêts, et dans l'affirmative, combien ce programme coûte-t-il par année?

2. Dans quelles régions du Canada ce programme de reboisement est-il appliqué?

3. Combien d'arbres sont plantés chaque année en vertu de ce programme?

4. Le gouvernement fédéral applique-t-il un programme de reboisement de concert avec l'une ou l'autre des provinces, et dans l'affirmative, quelle est l'importance de ce programme et où est-il appliqué?

**M. Eugene Whelan (secrétaire parlementaire du ministre des Pêches et des Forêts):**

1. Non.

2. Sans objet.

3. Sans objet.

4. Non.

[Traduction]

### QUESTIONS TRANSFORMÉES EN ORDRES DE DÉPÔT DE DOCUMENTS

#### LE COÛT ET LE TIRAGE EN FRANÇAIS ET EN ANGLAIS DE LA PUBLICATION FOREIGN TRADE/COMMERCE EXTÉRIEUR

Question n° 1807—**M. Coates:**

1. A combien d'exemplaires a été tirée chaque mois l'an passé la publication «Foreign Trade/Commerce extérieur» a) en anglais, b) en français?

2. Combien ont coûté au total chaque mois l'an passé l'impression et la distribution pour chacun des mois de l'année écoulée a) de l'édition anglaise, b) de l'édition française?

3. Chaque mois l'an passé, combien d'exemplaires a-t-on distribués gratuitement et combien d'exemplaires a-t-on vendus a) de l'édition anglaise, b) de l'édition française?

4. A quel secteur du public s'adresse principalement cette publication?

5. Combien a coûté chaque mois l'an passé la traduction des textes destinés à l'édition française?

(Le document est déposé.)

#### LE NOMBRE D'ADJOINTS DES MINISTRES

Question n° 2017—**M. Coates:**

1. Combien d'adjoints exécutifs, d'adjoints spéciaux et autres aides étaient membres du personnel de chacun des ministres du Cabinet au 30 mars 1968?

2. Quels sont leurs noms, leurs fonctions et quel traitement chacun touchait-il à ce moment-là?

3. Combien d'adjoints exécutifs, d'adjoints spéciaux et autres aides font aujourd'hui partie du personnel de chacun des membres du Cabinet, quels sont leurs noms, quelles sont leurs fonctions et quel est le traitement de chacun?

(Le document est déposé.)

#### LES SERVICES D'INFORMATION DES MINISTRES—NOMBRE DE POSTES VACANTS DANS CHACUN

Question n° 2019—**M. Coates:**

Combien de postes vacants y a-t-il aujourd'hui dans les services d'information et de relations extérieures de chaque ministère, ces postes seront-ils comblés et, si oui, de quelle manière?

(Le document est déposé.)

#### LE SERVICE D'INFORMATION DU MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES—LE COÛT ET LE NOMBRE DE SES PUBLICATIONS

Question n° 2254—**M. Robinson:**

1. Le ministère des Affaires extérieures dispose-t-il d'un service d'information et, dans l'affirmative, combien a-t-il coûté chaque année, de 1960 à 1968 inclusivement?

2. Combien de publications et/ou périodiques et/ou feuilles d'information et/ou communiqués le Ministère a-t-il émis chaque année, de 1960 à 1968 inclusivement, et quel a été le coût de chaque publication pour chaque année précitée?

3. A combien d'exemplaires tire-t-on, à qui les distribue-t-on et comment s'effectue la distribution?

(Le document est déposé.)

#### LES DEMANDES DE BOURSES D'ÉTUDES FÉDÉRALES AU QUÉBEC ET EN ONTARIO

Question n° 2267—**M. Beaudoin:**

1. Combien de demandes de bourses d'étude aux niveaux secondaire, universitaire et post-universitaire ont été faites au gouvernement fédéral de la part des étudiants a) du Québec, b) de l'Ontario?

2. Combien de demandes ont été refusées a) au Québec, b) en Ontario?

3. Combien de demandes ont été acceptées a) au Québec, b) en Ontario?

(Le document est déposé.)